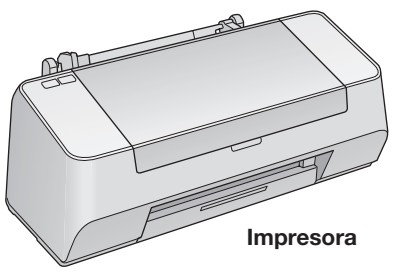
Guía de instalación

Epson Stylus® T23

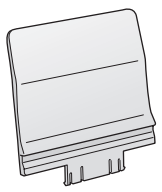
Por favor lea esta guía antes de utilizar el producto.

1 Desembale la impresora

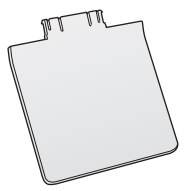
1 Verifique que tiene todos los elementos que se muestran aquí. Si falta algún elemento, comuníquese con Epson, según se describe al dorso de esta guía.



Impresora

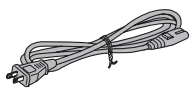


Soporte del papel

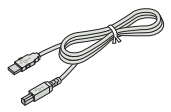


Bandeja de salida del papel

Cartuchos de tinta



Cable de alimentación



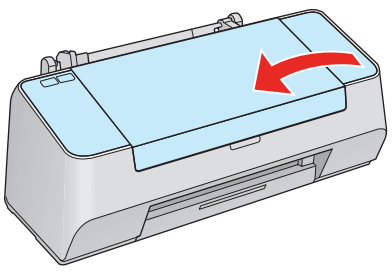
Cable USB

CD del software de impresión

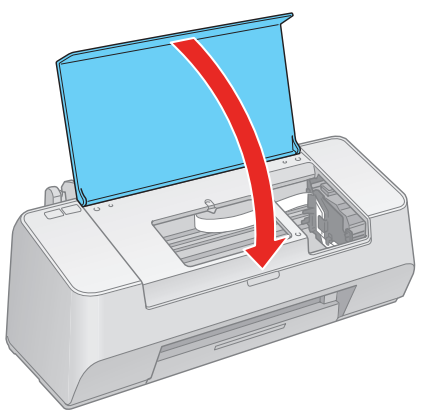
Avisos y garantía

Precaución: no saque los cartuchos de tinta de su envoltorio hasta que esté listo para instalarlos. Los cartuchos están embalados herméticamente para garantizar su fiabilidad.

2 Retire toda el material de protección de alrededor y dentro de la impresora.

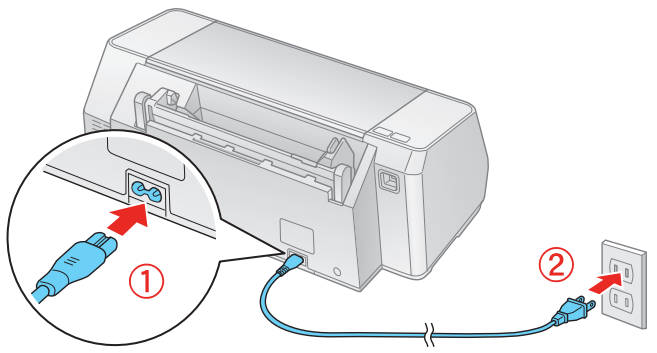


No toque o arranque el cable blanco.



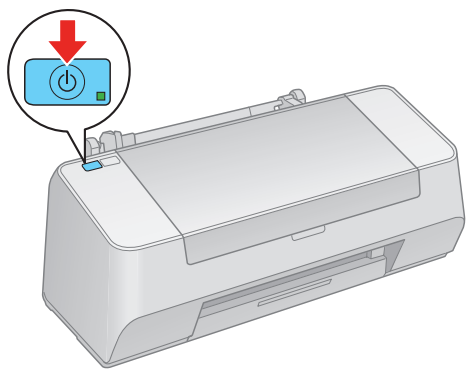
2 Encienda la impresora

1 Conecte el cable de alimentación.



Nota: no conecte la impresora a la computadora todavía.

2 Pulse el botón ⏻ para encender la impresora. El indicador de encendido ⏻ destella y luego permanece de color verde.



Precaución: solamente utilice el botón ⏻ de la impresora para encender y apagar el equipo.

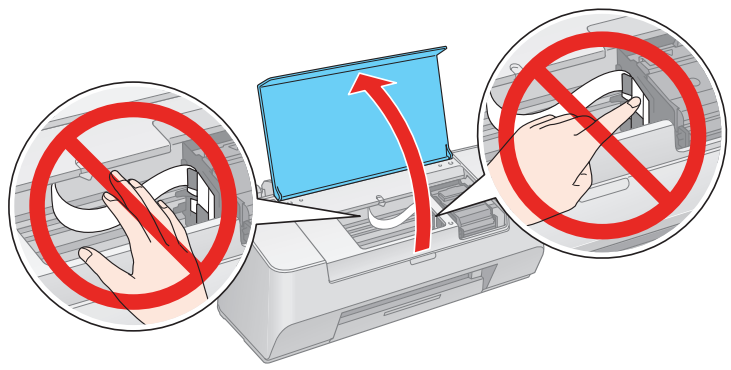
3 Instale los cartuchos de tinta

Precaución: mantenga los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.

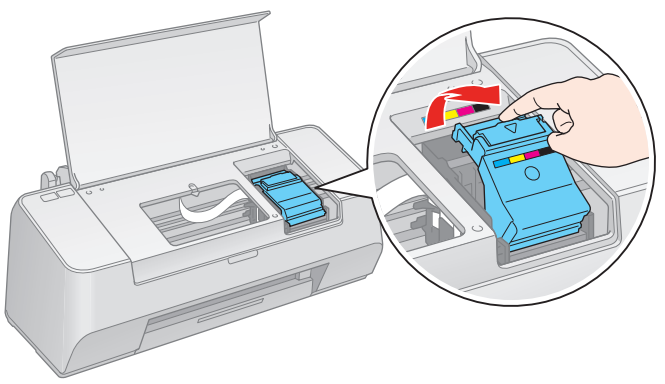
Nota: los cartuchos de tinta incluidos tienen un menor rendimiento debido al proceso de inicialización. Los cartuchos de tinta subsiguientes durarán la vida útil esperada.

No cargue el papel antes de instalar los cartuchos de tinta.

1 Abra la cubierta de la impresora.



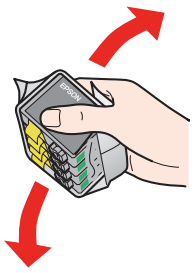
2 Abra la tapa del compartimiento de cartuchos.

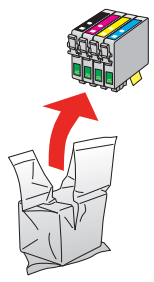


411346500

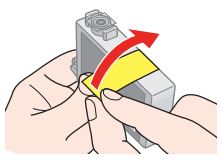
EPSON
EXCEED YOUR VISION

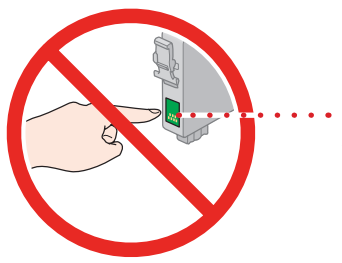
3 Agite los cartuchos de tinta con cuidado antes de sacarlos del envoltorio.



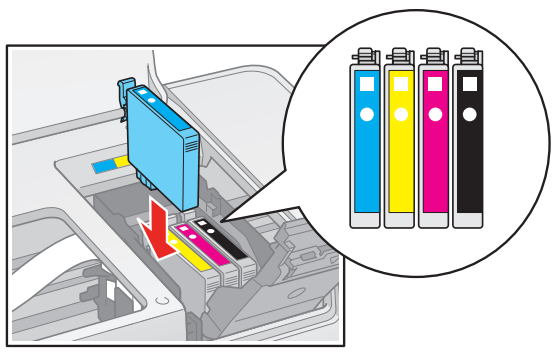


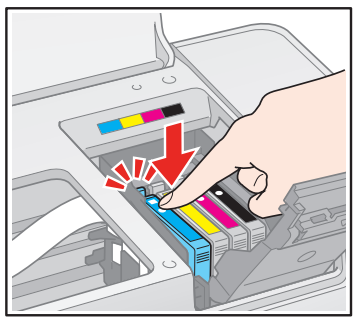
4 Retire solamente la cinta adhesiva amarilla de cada cartucho.



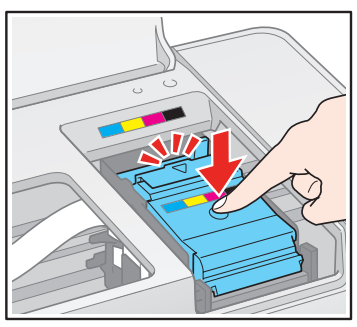


5 Coloque cada cartucho en la ranura correspondiente a su color. Empújelos hacia abajo hasta que calcen en su lugar.

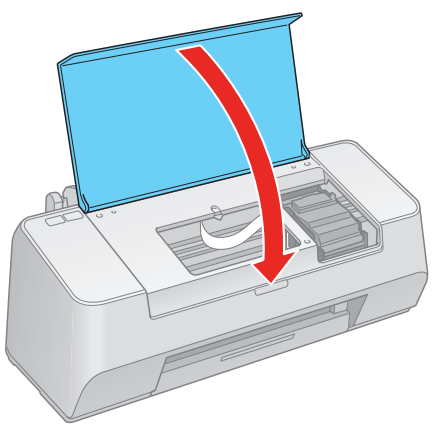




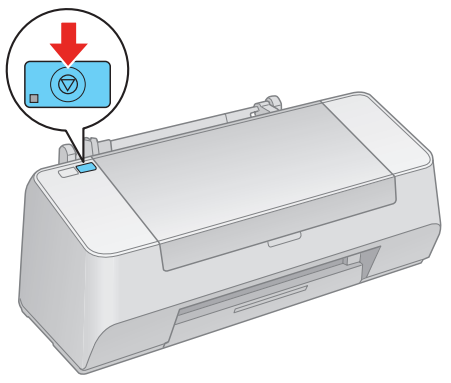
6 Cierre la tapa del compartimiento de cartuchos y presiónela hacia abajo.



7 Cierre la cubierta de la impresora.



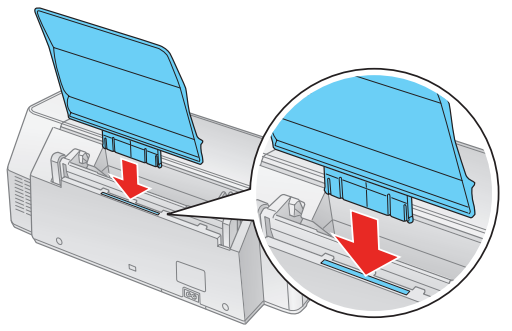
8 Oprima el botón de mantenimiento ▽ para cargar la tinta. La carga tomará aproximadamente 2 minutos.



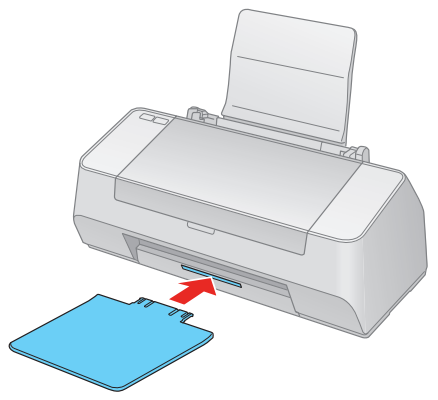
Precaución: nunca apague la impresora cuando el indicador de encendido ⏻ esté parpadeando de color verde o gastará tinta.

4 Cargue el papel

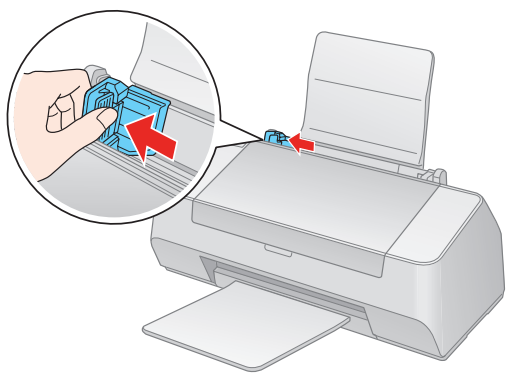
1 Encaje el soporte de papel en la ranura ubicada en la parte posterior de la impresora.



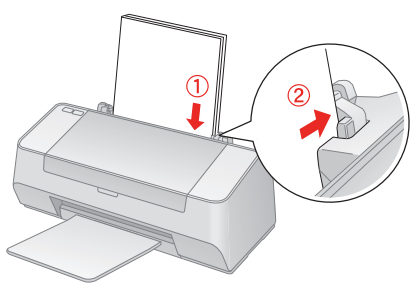
2 Introduzca la bandeja de salida del papel en la ranura localizada en la parte frontal de la impresora.



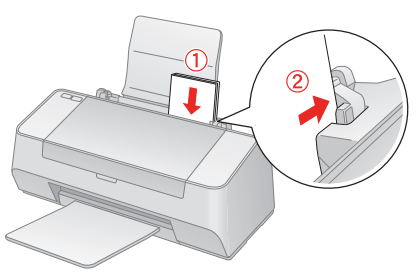
3 Apriete la guía lateral izquierda y deslícela hacia la izquierda.



4 Abanique algunas hojas de papel y colóquelas contra la guía lateral derecha. Cargue el papel con el lado imprimible hacia arriba y en posición vertical (aún cuando vaya a imprimir documentos con orientación horizontal).



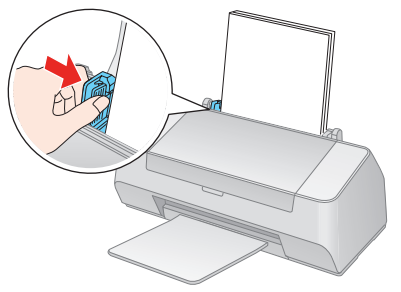
Carta o A4

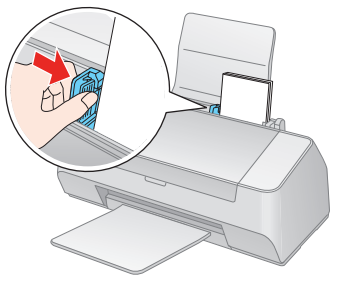


4 x 6 pulg. (10,2 x 15,2 cm)
o 5 x 7 pulg. (12,7 x 17,8 cm)

Nota: no cargue el papel en posición horizontal, siempre cárguelo en posición vertical.

5 Apriete la guía lateral izquierda y deslícela contra el papel.

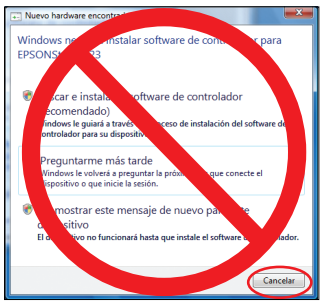




5 Instale el software

El software de impresión funciona con Windows® 2000, XP, XP Professional x64 Edition y Windows Vista® y con Mac OS® X 10.3.9 a 10.5.x.

Windows



1 Asegúrese que la impresora **NO ESTÉ CONECTADA** a la computadora.

Nota: si aparece la pantalla Nuevo hardware encontrado, haga clic en **Cancelar** y desconecte el cable USB. No puede instalar el software de esta manera.

2 Inserte el CD de la Epson Stylus T23 en la unidad de CD o DVD de la computadora.

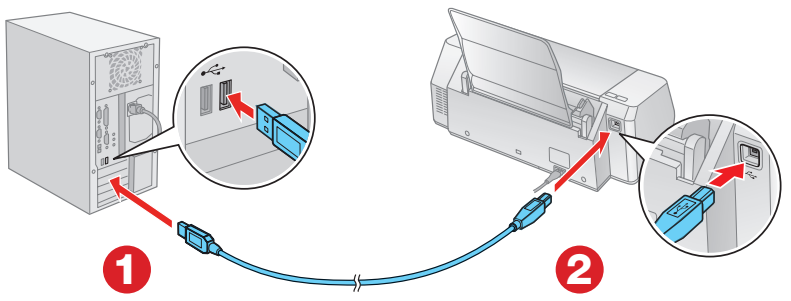
Si está utilizando Windows 2000 o XP, vaya al paso 4. Si está utilizando Windows Vista, vaya al paso 3.

3 En Windows Vista, si aparece le pantalla Reproducción automática, haga clic en **Ejecutar Epson.exe**. Cuando aparezca la pantalla Control de cuentas de usuario, haga clic en **Continuar**.

4 Seleccione **Español**.

5 Haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. La instalación del software se tardará varios minutos.

6 Cuando se lo indique el sistema, conecte el cable USB a la impresora y a cualquier puerto USB disponible de la computadora.



Nota: si la instalación no continúa después de unos instantes, compruebe que haya conectado bien la impresora y que esté encendida.

7 Cuando termine, retire el CD.

¡Está listo para imprimir! Siga las instrucciones de la sección “Cómo imprimir en Windows”.

Macintosh

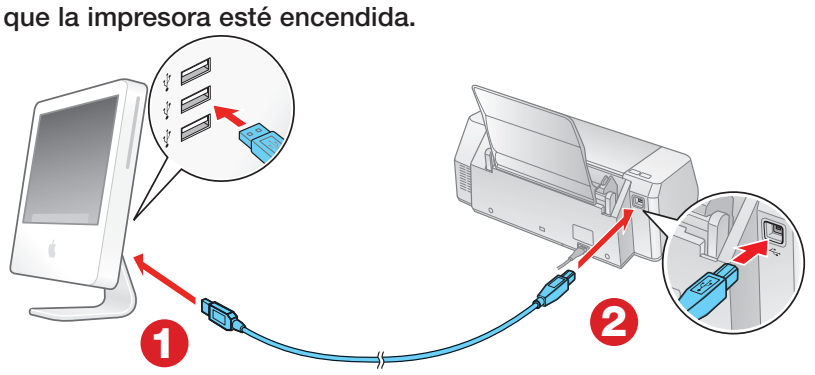
1 Inserte el CD de la Epson Stylus T23 en la unidad de CD o DVD de la computadora.

2 Haga doble clic en el icono Epson .

3 Seleccione **Español**.

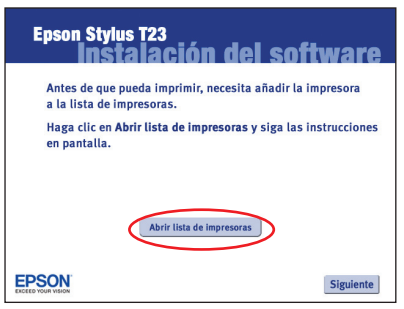
4 Haga clic en **Instalar** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. La instalación y configuración del software se tardará varios minutos.

5 Cuando se lo indique el sistema, conecte el cable USB a la impresora y a cualquier puerto USB disponible de la computadora. Asegúrese que la impresora esté encendida.

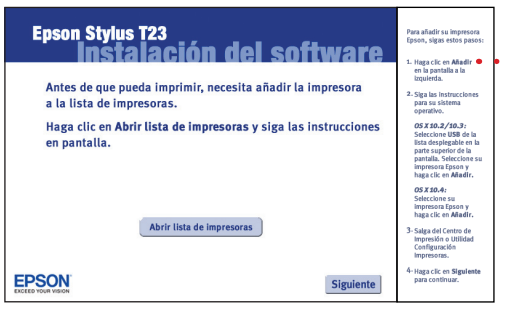


Si está utilizando Mac OS X 10.5.x, vaya al paso 9. Si está utilizando Mac OS X 10.3.9 a 10.4.x, vaya al paso 6.

6 Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en **Abrir lista de impresoras.**



7 Siga los consejos que se encuentran a la derecha para añadir la impresora.



Consejos

8 Haga clic en **Siguiente** otra vez, si es necesario.

9 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el resto del software e imprimir una página de prueba.

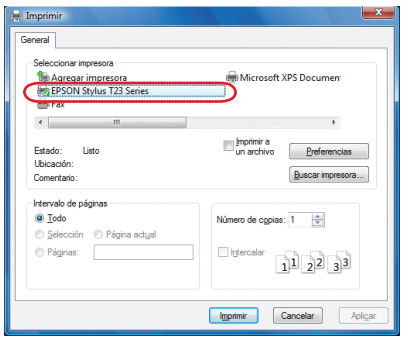
10 Cuando termine, expulse el CD.

¡Está listo para imprimir! Siga las instrucciones de la sección “Cómo imprimir en Macintosh”.

Cómo imprimir en Windows

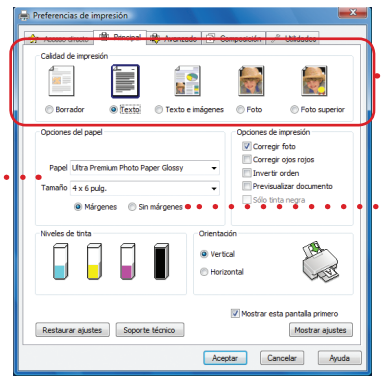
1 Cargue papel normal o papel especial Epson® en la impresora para el documento o la foto que desea imprimir.

2 Abra el documento o la foto y seleccione **Imprimir** o **Configurar página** en el menú Archivo. Verá una ventana como la siguiente:



3 Compruebe que la impresora **EPSON Stylus T23 Series** esté seleccionada.

4 Haga clic en el botón **Preferencias** o **Propiedades**. (Si ve un botón **Configuración**, **Impresora** u **Opciones**, haga clic en él primero. En la siguiente pantalla, haga clic en **Propiedades** o **Preferencias**). Aparecerá la ventana de ajustes de impresión principales:



Elija el tipo y el tamaño del papel.

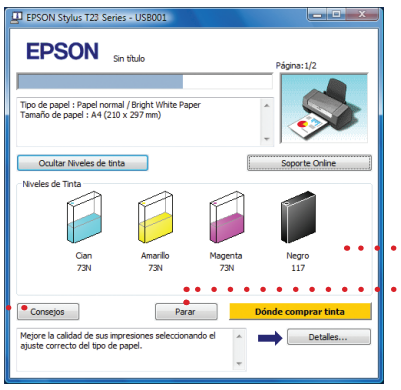
Seleccione el tipo de documento.

Para imprimir sin márgenes, haga clic aquí.

5 Seleccione sus ajustes y haga clic en **Aceptar**.

6 Haga clic en **Imprimir**.

Después de unos instantes, comenzará la impresión y aparecerá esta ventana que muestra el estado de la impresora:



Muestra los niveles de tinta.

Pulse aquí para cancelar la impresión.

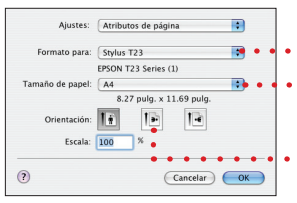
Muestra consejos para obtener una impresión mejor.

Cómo imprimir en Macintosh

Nota: para instrucciones sobre cómo imprimir en Mac OS 10.5.x, vea el *Manual del usuario* en formato electrónico.

1 Cargue papel normal o papel especial Epson en la impresora para el documento o la foto que desea imprimir.

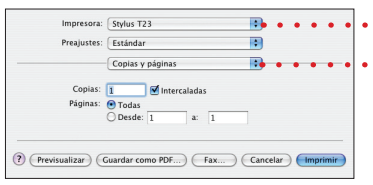
2 Abra el documento o la foto y seleccione **Ajustar página** en el menú Archivo. Aparecerá la ventana Atributos de página:



Seleccione Stylus T23.
Seleccione el tamaño del papel.
Seleccione la orientación del documento o la imagen.

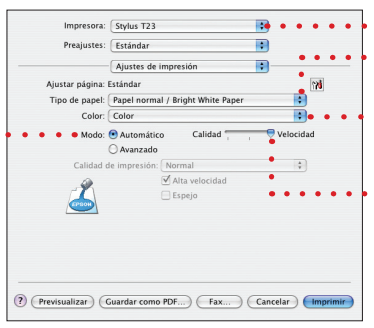
3 Seleccione **Stylus T23** en el menú Formato para y elija el tamaño del papel y la orientación del documento. Después haga clic en **OK**.

4 Seleccione **Imprimir** en el menú Archivo. Aparecerá una ventana como esta:



Seleccione Stylus T23.
Seleccione Ajustes de impresión.

5 Seleccione **Stylus T23** de la lista Impresora y abra el menú **Ajustes de impresión:**

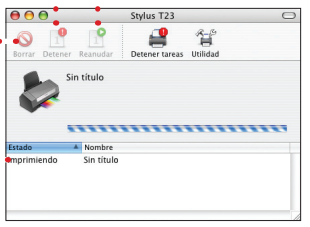


Seleccione el modo Automático.
Seleccione Stylus T23.
Seleccione el tipo de papel.
Seleccione Color o Escala de Grises.
Seleccione entre calidad superior o impresión rápida (si están disponibles).

6 Establezca los ajustes de impresión y haga clic en **Imprimir**.

7 Para controlar el progreso del trabajo de impresión en OS X 10.3.9 a 10.4.x, haga clic en el icono de la impresora cuando aparezca en el Dock situado en la parte inferior de la pantalla.

Aparecerá una pantalla como ésta:



Pulse aquí para detener la impresión.
Pulse aquí para cancelar la impresión.
Seleccione la tarea de impresión aquí.
Pulse aquí para reanudar la impresión.

8 Cuando termine, cierre el cuadro de diálogo de la impresora o el Centro de Impresión.

¿Preguntas?

Consulte los siguientes recursos:

Manual del usuario en formato electrónico

Haga clic en el icono **Manual del usuario T23** situado en el escritorio para acceder fácilmente a la información sobre este producto.

Ayuda en pantalla del software

Seleccione **Ayuda** o **?** cuando esté utilizando el software.

Soporte técnico de Epson

www.latin.epson.com

Servicio telefónico

País	*Número de teléfono*	*País*	*Número de teléfono*
Argentina	(54 11) 5167-0300	México	
Chile	(56 2) 230-9500	México, D.F.	(52 55) 1323-2052
Colombia	(57 1) 523-5000	Resto del país	01-800-087-1080
Costa Rica	(50 6) 210-9555 1-800-377-6627	Perú	(51 1) 418-0210
		Venezuela	(58 212) 240-1111

Si su país no figura en la lista, comuníquese con el distribuidor Epson más cercano.

¿Problemas?

Si el problema que está experimentando aparece en esta sección, aplique las sugerencias indicadas. Para más información, consulte la utilidad de ayuda del software o el *Manual del usuario* en formato electrónico.

El indicador de mantenimiento ▽ está encendido (nada imprime).

Si no hay papel en el alimentador de hojas, cargue unas cuantas hojas y presione el botón de mantenimiento ▽ para seguir imprimiendo.

Si el papel está obstruido, oprima el botón de mantenimiento ▽ para expulsarlo.

Si no se expulse el papel, apague la impresora, abra la cubierta y saque el papel por la parte frontal de la impresora. Luego vuelva a cargar el papel, encienda la impresora y oprima el botón de mantenimiento ▽.

Se observan bandas (líneas claras) o la impresión aparece borrosa o manchada.

Puede ser necesario limpiar los inyectores del cabezal de impresión; consulte las instrucciones en el *Manual del usuario* en formato electrónico.

Puede ser necesario reemplazar los cartuchos de tinta. Consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico para obtener instrucciones.

Confirme que el lado imprimible del papel esté hacia arriba. Generalmente es el lado más blanco o más brillante.

¿Necesita papel y tinta?

Para obtener los mejores resultados en sus impresiones y copias, utilice tinta y papel Epson original. Comuníquese con la oficina de Epson de su país para localizar el distribuidor de productos Epson más cercano.

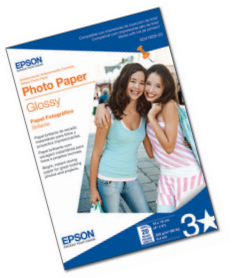


Photo Paper Glossy
Papel de alto gramaje de un acabado altamente brillante que le ayudará obtener bellísimas fotografías en una distinta variedad de tamaños, con o sin márgenes.

Tinta Epson genuina

DURABrite Ultra

Busque los números que se enumeran abajo para encontrar los cartuchos de tinta que necesita. Es tan fácil como recordar su número.

117 117 Negro
73N 73N Magenta
73N 73N Cian
73N 73N Amarillo

Este producto fue originalmente diseñado para trabajar con cartuchos de tinta genuinos Epson. No garantizamos el funcionamiento adecuado con cartuchos de otras marcas o rellenados.

Epson y Epson Stylus son marcas registradas y "Epson Exceed Your Vision" es una marca comercial de Seiko Epson Corporation. DURABrite es una marca registrada de Epson America, Inc.

Aviso general: el resto de productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en el presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

© 2008 Epson America, Inc. 2/08

CPD-25274

Recorte esta tarjeta y llévesela cuando vaya a comprar cartuchos de tinta de repuesto.

Cartuchos de tinta Epson® T23

Para obtener los mejores resultados, utilice tinta y papel Epson genuinos.

117 117 Negro
73N 73N Magenta
73N 73N Cian
73N 73N Amarillo

DURABrite Ultra

Impreso en XXXXXX